

Avant-propos

Le CIHEAM publie cette année son septième rapport annuel « *Agri.Med : Agriculture, pêche, alimentation et développement durable dans la région méditerranéenne* ». Cette édition 2005 présente dans sa première partie la problématique du développement rural durable dans les pays méditerranéens. Cette partie a été préparée par Mme Tahani ABDELHAKIM et M. Omar BESSAOUD (CIHEAM-IAM Montpellier, France), M. Jean-Paul CHASSANY (INRA Montpellier, France) et M. Mohamed NAWAR (Université du Caire, Faculté d'Agriculture, Egypte).

La deuxième partie est dédiée aux analyses sectorielles nationales de l'agriculture, de l'agro-alimentaire et de la pêche des pays membres du CIHEAM ; elle constitue une synthèse des rapports nationaux fournis par un réseau coopératif de correspondants ; cette synthèse a été préparée par MM. Slimane BEDRANI (INA Alger, Algérie), Giulio MALORGIO (Università di Bologna, Italie), Gérard MICLET (ENSAM Montpellier, France), Pere OLIVER (Centro Oceanografico de Baleares, Instituto Espanol de Oceanografia, Palma de Mallorca, Espagne), Ramon FRANQUESA (Facultad de Ciencias Económicas, Universidad de Barcelona, Espagne). Le réseau de correspondants est constitué de M. Mahmoud Mansour ABDELFATTAH (Egypte), M. Najib AKESBI (Maroc), M. Slimane BEDRANI (Algérie), M. Victor DORDIO (Portugal), M. Victor D. MARTINEZ GOMEZ (Espagne), Mme Abir Abul KHOUDOUD (Liban), M. Mohamed-Salah BACHTA (Tunisie), M. Giulio MALORGIO et Mme Simona MAINI (Italie), M. Gérard MICLET (France), M. Konstantinos GALANOPOULOS (Grèce), M. Halis AKDER (Turquie).

La troisième partie porte sur la consommation et la sécurité alimentaire en Méditerranée. Elle a été préparée par MMme Martine PADILLA (CIHEAM-IAM Montpellier, France), Zahra S. AHMED (Professeur Associé, National Research Centre NRC, Food Technology & Nutrition Division, Le Cair, Egypte), Habiba H. WASSEF (Vice-Présidente AFICS, Egypte), avec l'assistance de Nabila LAYAIDA & Bénédicte OBERTI (CIHEAM-IAM Montpellier, France).

La quatrième partie présente les principaux indicateurs du développement agricole et alimentaire dans les pays méditerranéens membres du CIHEAM. Elle a été préparée par M. Mahmoud ALLAYA (CIHEAM-IAM Montpellier, France).

Le rapport annuel du CIHEAM est réalisé sous la direction de M. Bertrand HERVIEU, Secrétaire Général du CIHEAM. L'équipe de rédaction pour l'édition 2005, coordonnée par M. Mahmoud ALLAYA, se composait de Mme Tahani ABDELKAHIM (CIHEAM-IAM Montpellier, France), M. Slimane BEDRANI (Institut National Agronomique, Alger, Algérie), M. Omar BESSAOUD (CIHEAM-IAM Montpellier, France), M. Roberto CAPONE (Secrétariat Général du CIHEAM, Paris, France), M. Giulio MALORGIO (Université de Bologne, Italie), M. Gérard MICLET (Ecole Nationale Supérieure Agronomique de Montpellier, France), M. Pere OLIVER (Instituto Espanol de Oceanografia, Palma de Mallorca, Espagne) et Mme Martine PADILLA (CIHEAM-IAM Montpellier, France).

La traduction du français à l'anglais a été assurée par Mme Carolyn G. LOANE et la traduction de l'anglais au français par Mme Thérèse ZAREMBA-MARTIN ; l'édition a été assurée par M. Mahmoud ALLAYA. La compilation a été réalisée par Mme Isabelle DEBABI. La traduction de l'anglais vers l'arabe et l'édition arabe ont été supervisées par M. Mohamed NAWAR (Université du Caire, Faculté d'Agriculture, Egypte).

Le rapport annuel 2005, ainsi que les rapports nationaux, seront publiés sur les sites Internet du CIHEAM et de l'Observatoire Méditerranéen (Medobs) :

<http://www.medobs.org>

&

<http://www.ciheam.org>